

Ville de - Québec-Ouest - Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

HOTEL DE VILLE

4e Avenue
Ludger Bélanger, maire
Rouleau Gustave, greffier
Bourré Marce-G., trésorier

CONSEILLERS

Plante
Plante Camille
Turcotte Alphonse
Giguère Eliezer
Chabot Omer
Bernatchez Ulfrand
Fortin Napoléon
Côté Ferdinand

Chief de police, Isabelle Joseph
Chef des Pompiers et contremaître,
Joseph Desrosiers

Commission Scolaire

Prés. Côté Joseph-Alfred, Rév. Curé
Blouin Antonio
Grenier Pierre-Chs
Lapointe Emile
Simard Achille
Savard Jules, avocat et secrétaire
bureau St-Pierre 71

3e AVENUE, de la 1ère Rue de chez Mme
veuve Joseph Maheux

- 11 Leblond Gérard, emp. Quebec Power
- Boutet Lauréat, journalier
- Ouellet Jos., emp. s. civil
- 19 Genoie P., journalier
- 31 Châteauevert Rosario, peintre
- 33 Châteauevert Lorenzo, journalier
- Pelletier Mme Wilfrid
- Miller P.-E., journalier
- 35 Châteauevert Lionel, journalier
- 41 Dupuis Philippe, journalier
- Dupuis Mme veuve Philippe
- 43 Simard Joseph, journalier
- 49 Plante Omer, cond. Q. Ry
- Simard Adélar, journalier
- 53 Gosselin Lorenzo, cond. Q. Ry
- 59 Breton René, mécanicien d'auto
- 63 Duchesneau Camille, cord.-monteur
- 109 Beaumont Joseph, contremaître C.N.R.
- 111 Bissonnette Lionel, tail. de cuir
- 113 Lavoie Alphonse, journalier
- Lavoie Alfred, cordonnier
- Chabot Lucien, journalier
- 117 Plante Chs, journalier
- 119 Blouin Antonio, cord.-monteur
- 121 Lavallière Léopold, emp. Trav. Publics
- 123 Defoy Joseph, plâtrier
- 125 Cadorette Joseph, contracteur
- St-Hilaire Jean-Paul, militaire
- Chamberland Adrien, journalier
- 127-129 Fortier Thos., épicié

- 131 Boucher Albert, plâtrier
- 141 Pichette Octave, journalier
- Pichette Arthur, garde magasin
- 149 Chamberland Mme veuve Jos.
- Bissonnette Fernand, journalier
- 163 Boucher Euclide, plâtrier
- Boucher Roméo, cord.-machiniste
- 165 Boucher Joseph, plâtrier
- 167 Boucher J.-B., plâtrier
- 167½ Robitaille Raym., journalier
- 169 Pelletier Pierre, journalier
- 175 Métivier Albert, gardien de nuit
- Métivier Alphonse, chauff. C.N.R.
- 183 Ouellet Joseph, emp. s. civil
- 189 Lizotte Alphonse, charretier
- Traverse de Chemin de fer*
- 399 Tremblay Arthur, constable
- 403 Boutet Félix, journalier
- 405 Boutet Oliva, journalier
- 411 Baribeau Adélar, journalier
- 415 Massé Joseph, journalier
- 421 St-Hilaire Ernest, journalier

Côté Est — East Side

- 16 Larouche Geo., emp. Que. Power
- 18 Verreault G., emp. Abatt. Q.-Ouest
- 20 Bernard Pierre, menuisier
- 24 Defoy Albert, briqueteur
- Gamache Mme veuve Anselme
- 26 Lagrange Alfred, journalier
- 26½ Mailloux Gérard, cuisinier
- Girard Emilien, journalier
- 30 Toupin Joseph, tailleur de cuir
- Toupin Mme veuve Léon
- 34 Robitaille Gaud., emp. Us. St-Malo
- Cyr Philéas, journalier
- 38½ Godin John, militaire
- 40 Lebrun Rodolphe, menuisier
- 42 Guilmette Mme veuve Delphis
- 44 Defoy Gérard, journalier
- 46 Martel J.-P., voy. de commerce
- Bilodeau Albert, cord.-machiniste
- 50 Pelletier J.-B., emp. Us. St-Malo
- 50r Métivier Jean, plombier
- 54 Beaucage Victorien, tailleur de pierre
- 58 Bureau Joseph, journalier
- 60 Côté Alfred, ingénieur stat.
- 66 Bergeron Phil., menuisier
- 66½ Lachance Joseph, commis
- 68 Desrosiers Elz., tail. de cuir
- Montminy Jean, chauff. camion
- 70 Côté Paul-Emile, mécanicien
- 72 Tremblay Joseph, ouv. en fourrure
- 76 Chabot Omer, peintre et échevin
- 82 Bélanger Adjutor, plâtrier
- 84 Carré Joseph-Elzéar, menuisier
- 100 Dumont Eloi, chauff. d'auto
- 112 Poulin Ls-Phil., conducteur Que Ry
- 114 Marceau Napoléon, journalier
- 120 Lafrance Jean-Bte, cond. d'autobus
- 130 Lessard Maurice, cord.-machiniste

- 130 Lessard Jos.-Aimé, homme de livraison
 Lessard Joseph, mécanicien
 132 Roy David, chauff. camion
 140 Lortie Louis, cordonnier
 142 Bolduc Ovide, cond. de camion
Traverse de Chemin de fer
 400 St-Hilaire Edgar, charpentier
 406 Therrien Joseph, journalier
 410 Bernard Adélar, journalier
 414 Dompierre Narcisse, journalier
 Bernier Adélar, journalier
 Dompierre Stan., journalier

4e AVENUE, de la 1ère Rue**Côté Ouest — West Side**

- 9 Genoie Joseph, chauffeur de taxis
 11 Grenier Paul, commis
 13 Paradis Paul-Emile, cord.-machiniste
 15 Lebel E., mécanicien
 21 Descarreau Pierre, jardinier
 23 Poulin Louis, constable
 25-27 Fontaine Napoléon, garage et prop.
 d'autobus (rés)
 31 Thomassin Paul-Henri, tanneur
 33 Juneau Uldéric, commis
 35 Gagné Wilfrid, journalier
 37 Robitaille Michel, emp. usine St-Malo
 77 Alarie P.-M., photographe (rés.)
 81 Fortin Eusèbe, épicier et rés.
 Gagnon Maurice, emp. Arsenal
 Marcoux Rosaire, emp. Abattoir
 Alarie Paul, photographe
 Poulin Henri, journalier
 83 H.-de-Ville, P. des pompiers et de police
 115 Bureau de Poste
 Coulombe A., maître de poste
 Gagné Maurice, journalier
 121 Bégin Adjudor, boulanger
 Fontaine Roméo, journalier
 121r Abgrad Omer, journalier
 125 Godbout Louis, emp. Défense National
 129 Morin Arthur, emp. Dom. Corset
 135 Morel Abel, journalier
 137 Gagné Eugène, épicier
 Dumas Albert, journalier
 141 Robitaille Eug., menuisier
 143 Lajeunesse Joseph, corroyeur
 151 Renaud Mme veuve Joseph
 153 Renaud Irénée, journalier
 155 Massicotte Donat, journalier
 157 Lavoie Mme veuve Adélar
 Lamonde Antonio, journalier
 Langlois Paul, journalier
 York Richard, commis
 159 Robin Emile, mécanicien
 165 Laperrière Joseph, contremaitre Que. P.
 167 Boutet Mme veuve Félix
 Defoy Albert, journalier
 169 Robitaille Adrien, menuisier
 171 Brisson
 173 Alain Maurice, corroyeur
 175 Beaulieu Paul, tanneur
 177 Garage Begin
 197 Dubé Paul, menuisier
 199 Guerin David, plombier
 201 Grenier Antonio, doreur
 215 Desrosiers J., chef de pompiers et c.-m.

- 219 Armand Joseph, journalier
Traverse de Chemin de fer
 221 Boutet Georges, journalier
 227 St-Hilaire Antonio, pompier
 259 Massicotte Albert, machiniste
 261 Houde Omer, emp. Chinic, Ltée
 263 Simard Ernest, emp. Cie Chinic
 267 Guay Horace, menuisier
 271 Gingras Joseph, journalier
 Jouvin Léonidas, vétérana
 275 Morency Arsène, journalier
 277 Dumont Gérard, journalier
 285 Latulippe Louis, menuisier et électricien
 293 Guay Sylvio Horace, menuisier
 Guay Mme veuve Alfred
 Guay Conrad, journalier
 335 Boutet Félix, journalier

Côté Est — East Side

- 2 Godbout Roland, épicier
 4 Duchesneau Omer, journalier
 Hamel, Nap., journalier
 Simard Maurice, militaire
 Laroche J.-E., journalier
 Beaulieu Joseph, journalier
 18 Ruel & Frère, cour à bois
 Ruel Joseph, cond. camions
 22 Deschênes Joseph, journalier
 24 Pichette Robert, emp. boulangerie
 26 Garon Eug., ing. mach. fixes
 28 Blouin Alfred, menuisier Dept Milice
 30-32 Plante Camille, échevin, tailleur de
 cuir, épicier, restaurateur et rés.
 36 Poulin Joseph, menuisier
 38 Jacques J.-P., ing. de marine
 40 Marquis Amédée, cond. Quebec Ry.
 42 Cook Edouard, peintre
 44 Duggan Michel, peintre
 46 Gagné Roger, épicier et rés.
 50-52 Larouche J.-Bte, mécanicien
 Juneau Ernest, peintre
 54 Carignan Frank, gard. de nuit
 56 Lavallière J., militaire
 58 Pacaud L.-P., messenger, Lt-Gouverneur
 60 Plamondon Jules, briqueteur
 62 Gingras Georges, menuisier
 64 Poulin Lucien, journalier
 66 Langlois Geo., barbier
 68 Paquet Gérard, cond. d'ascenseur
 70 Drolet Francis, briqueteur
 72 Demers Arthur, débardeur
 Paquet Alphonse, débardeur
 74 Fortin Léopold, menuisier
 76 Patry Adélar, emp. Trav. Publics
 78 Langlais Edmond, journalier
 80 Plante Mme veuve Adélar
 84 Parent Honoré, boucher (étal)
 100 Jobin Ovide, garde-magasin
 104 Lachance Cléophas, menuisier
 106 Lachance Albert, menuisier
 110 Levesque Ernest, peintre
 124 Letellier Gaudias, cordonnier
 Letellier Alfred, pensionnaire provincial
 150 Beaumont Roméo, épicier et rés.
 154 Racine Gérard, journalier
 160 Duchesneau Alb., cond. camion

- 176 Linteau J.-Bte, boulanger
 178 Grenier P.-C., peintre, Grenier & Nolin
 184 Bolduc Joseph, menuisier
 190 Plante Pierre, cond. Que. R'y.
 192 Grenier Paul Henri, emp. P.-T. Légaré
 194 Marchand Alcide, corroyeur
 200 Guérin Albert, menuisier
 212 Valin Emile, menuisier
 230 Roth Octave, journalier
 232 Renaud Irénée, journalier
 236 Robitaille Ferdinand, journalier
 496 Eau de Javelle Colossale et Sanitaire
 J.-B. Fortier, prop.

7e AVENUE, de la 1ère Rue

- 3 Bilodeau Joseph, emp. Dom. Arsenal
 17 Isabelle Jos., snr, peintre
 Marcotte Jean, rentier
 19 Isabelle Joseph, jnr, peintre
 33 Drolet Philippe, mécanicien
 39 Vermette Jean, tailleur de cuir
 41 Gingras Charles, cordonnier
 43½ Gendron Alfred, journalier
 Descareaux Raoul, journalier
 109 Gamache Henri, tailleur de cuir
 111 Isabelle Eugène, journalier
 113 Remillard Joseph, journalier
 Remillard Arthur, cond. taxi
 115 Picard Alexandre, journalier
 Bissonnette Orphée, emp. Cantin
 117 Langlois Albert, emp. Us. St-Malo
 119 Légaré Joseph, emp. Bell Telephone
 121-125 Côté Ferdinand, quincaillier et rés.
 127 Lavoie Ferdinand, journalier
 Fortier P.-E., journalier

8e AVENUE, de la 1ère Rue

- 7 Isabelle Hermas, emp. Jardin Zoo.
 15 Pruneau Alfred, snr emp. Can. Marquis
 Pruneau Daniel, journalier
 17 Pruneau Alfred, jnr, journalier
 23 Boutin L.-A., cordonnier
 Boutin Albert, commis
 25
 29 Côté Aurélien, emp. Que. Poewr
 61 Tremblay Joseph, menuisier
 69 Fortin N., garde-moteur
 71 Goulet P., militaire
 117 Goulet Arthur, chauff. taxi Quebec Ry
 119 Bédard Hormidas, emp. Laiterie Que.
 121 Mailloux Albert, emp. Abattoir
 227 Presbytère N.-D. de la Recouvrance
 Côté Joseph-Alfred, abbé, curé N.-D. de
 la Recouvrance
 Godin Roland, vicaire
 Méthot Paul-Em., vicaire
 231 Breton René, journalier

- 12 Ratté Odilon, couvreur
 14 Rochette Albert, emp. C.P.R.
 46 O'Neil Ernest, journalier
 52 Genest Lauréat, sec. C. P. R.
 54 Roy Joseph, journalier
 92 Simard Achille, mécanicien
 Simard Alexandre, cordonnier

- 112 Michaud Camille, menuisier
 118 Montminy Emile, de Montminy & Frère
 150 Eglise de N.-D., de la Recouvrance
 228 Ecole des Sœurs de la Charité St-Louis
 Collège Québec-Ouest

9e AVENUE, de la 1ère Rue**Côté Ouest — West Side**

- 19 Flamand J.-F., charretier
 21 Vallière Ovila, emp. Us. St-Malo
 35 Drolet J.-B., menuisier
 37 Drolet Jos., emp. Glace Frontenac
 39 Nolin Emile, peintre
 47 Cantin Louis, menuisier
 49 Picard Lucien, journalier
 55 Gingras Albert, emp. Laiterie de Québec
 57 Bussièrès Alexandre, journalier
 105 Bélanger Clovis, ferblantier
 107 Marcotte Sylvio, cord.-machiniste
 115 Fortier Freddy, ing. de marine
 Flamand J.-Chs., emp. Lait. de Québec
 117 Bédard Paul, commis-voyageur
 135 Dumontier Geo., chauff. de camion
 139 Langlois
 139½ Proulx Chs, commis
 141 Roy Lauréat, mécanicien
 145 Roy M., v.-prés., et gér., Nat. S. Co. Ltd
 149 Barbeau D., commis
 171 Ratté Gaudias, agent

Côté Est — West Side

- 2-4 Labranche Joseph, emp. C.N.R.
 Labranche Jacques, restaurateur et rés.
 Gagné Mme veuve Joseph
 Bédard Georges, emp. Usines St-Malo
 14 Jobin Henri, plâtrier
 16 Langlais Ls, journalier
 32 Drolet
 34 Bissonnette
 100 Parent Honoré, boucher (rés.)
 140 Leblanc L., emp. C.N.R. et épicier
 144 Parent Léon, journalier
 170 Rivard, Léopold, menuisier
 172 Pagé Albert, cord.-machiniste
 180 Massicotte Mme. veuve François
 Denis Lionel, journalier
 182 Latulippe Joseph, journalier
 190 Barette Albert, emp. Us. St-Malo
 300 Lapointe Emile, commis
 304 Bernier
 306 Pichette Edgar, journalier

10e AVENUE, de la 1ère Rue au Nord**Côté Est — East Side**

- 15 Bussièrès Victorin, agent
 Marcoux Albert, emp. Dept Voirie
 17 Lainé Alphonse, journalier
 19 Bélanger Wilfrid, cordonnier
 71 Blais Jean, emp. Hethrington
 73 Marcoux
 75 Gagné Joseph-Arthur, épicier (rés.)
 79 Gauvin Thomas, journalier
 81 Kirouac Reginald, plombier
 83 Grondin Adjutor, cordonnier
 121 Casista Hector, menuisier
 123 Morissette Octave, journalier

- 129 Verret Arthur, journalier
301 Guay Joseph, journalier
Guay Henri, journalier

Côté Ouest — West Side

- 20 Allard Paul, journalier
22 Ratté Joseph, menuisier
60 Frenette Ovila, journalier
Lachance Mathias, journalier
62 Pouliot Roch, journalier
72 Chamberland Maurice, peintre
74 Godin Jean-Bte, emp. tannerie
76 Pichette Ludger, cordonnier
78 Pichette Edgar, pressier
80 Bélanger Jules, journalier
98 Lefebvre Arthur, plombier
98½ Gingras André, emp. Lait. de Québec
106 Bois Dollard, menuisier
108 Poirier Napoléon, cordonnier
162 Cloutier John, menuisier
164 Breton Napoléon, journalier
Giguère Elzéar, charretier
180 Hébert Cléophas, emp. Que. Power
290 Vaudreuil Antonio, garde-magasin
292 —

11e AVENUE

- 5 Theriault Joseph, journalier
9 Fontaine Emile, manf. de sommiers
Bouchard Adélar, journalier
Cantin Pierre, emp. Arsenal
Lamontagne Pierre, journalier

12e AVENUE

- 4 Cantin Pierre-Raoul, commis C.N.R.
6 Richard Elisée, peintre
Grégoire Paul, journalier
Laperrrière Mme veuve Adélar
Couture Antonio, poseur de tuiles
Simard Mme veuve Zéphirin
Desbiens Victor, journalier
Côté Ovila, journalier
Marcoux Mme Philéas
Jobin Emile, journalier
Latulippe Albert, journalier
Filion Alfred, journalier
Veillet Odilon, tailleur de pierre
Beaupré Tancrede, journalier
Demers Alphonse, journalier
Goulet Ernest, anc. épicié
Beaulieu Lucien, journalier
221 Binet Leo-Ros., journalier
260 Gingras Edmond, pressier

13e AVENUE

- 11 Bernatchez Wilfrid, journalier
27 Lebel Antonio, emp. C. N. R.
33 St-Laurent Télésp., journalier
St-Laurent Adrien, restaurateur
Bibeau Philippe, plâtrier
61 Pruneau Mme Philippe
69 Pruneau Arthur, pompier
Pruneau Alfred, journalier
81 Beaupré Joseph, charretier
Bouchard Edmond, journalier
Laplante Joseph, journalier

- 109 Lafrance F.-X., cordonnier
155 Chamberland Maurice, menuisier
163 Vaudreuil Georges, sr, cord.-machiniste
165 Vaudreuil Georges, jr, cord.-machiniste
197 Roger Léopold, journalier
201 Jack Paul, chauff. de camions
299 Denis Philippe, boulanger
207 Descarreaux William, journalier
211 Descarreaux Geo., cord.-machiniste
219 Cardinal Louis, journalier
271 Rousseau Ged., calfat

- 230 Gosselin Lorenzo, ch. camion
Lachance Joseph, journalier
Larochelle Achille, briqueteur
260 Simard Roméo, journalier
Simard Mme veuve Joseph
Simard Ferd., journalier
Grégoire Paul, journalier
Levasseur Louis, pensionnaire
Deschamps Odilon, journalier
Daigle Louis, journalier
Deslauriers Alfred, charretier
Plante Georges, jr, journalier
Paradis Elzéar, journalier
270 Lafrance F.-X., cordonnier
Tremblay Arthur, parties d'autos
328 Dumont Joseph gardien
Dumont Eloi, journalier
400 Routhier Hervé, chauff. Dept Milice

14e AVENUE

- 10 Hébert Frs-Narcisse, épicié
12 Godin Albert-G., mécanicien
30 Godin Mme veuve J.-Alb.
32 Rouleau Mme veuve C.-E.
Rouleau Gérard, voy. de commerce
Rouleau Gustave, comptable
50 St-Hilaire Mme veuve Henri
64 Quigley Thomas, menuisier
94 Sanschagrin Joseph, cond. camion
118 Guay Emile, menuisier
120 Paquet Frs, journalier
142 Thérien Ernest, tail. de cuir
Poirier Albert, cordonnier
Paquet Joseph, anc. commis
180 Tessier Joseph, journalier
190 Paquet Frs, journalier
196 Tessier Joseph, journalier
200 Guay Emile, menuisier
204 Deblois Joseph, journalier
212 Beaulieu Antonio, électricien
Beaulieu Mme Antonio, épicerie
 Traverse de Chemin de Fer
340 Desrochers Dom., cordonnier
360 Desrochers Armand, sta. de gaz. et rés.
600 Demers Alfred, journalier
Demers Arthur, journalier
Demers Mme veuve Joseph
602 Genest Napoléon, journalier
608 Demers René, journalier
615 Champ de Tir

17e AVENUE

- Beaulieu Roméo, journalier
Blouin Stephens, machiniste
Cloutier Rodolphe, journalier

18e AVENUE

- 24 Lafleur Henri, agent
Ruel Alfred, menuisier
St-Laurent Joseph, journalier
Tremblay Joseph, journalier
Lachance Joseph, journalier
31 Jacques Georges, journalier

19e AVENUE

- 375 Drolet Mme veuve Adélard
Ferme du Séminaire
A. Guérin, fermier

1ère RUE (anc. route des Commissaires)**Côté Sud — South Side**

- 17 Lessard Léopold, cordonnier
21 Pruneau Alex., emp. Com. du Port
Pruneau Gérard, journalier
Pruneau Léop., tailleur de cuir
25 Malouin Eug., peintre
Asselin Roméo, ouv. en chaussures
Asselin Adolphe, journalier
39 Asselin Joseph, tail. de cuir
Duguay M., cordonnier
Thibault Jean Paul, journalier
257 Larose Lucien, journalier
265 Renaud Joseph, cultivateur
Carrier Ls, journalier
Fitzback, Chs, journalier
269 Laperrière Edouard, jnr, journalier
271 Pelletier Chs, journalier
273 Laperrière Ed., snr, cord.-machiniste
295 Kelly M. G., cultivateur
299 Langlois Paul, chauffeur de fournaise

Côté Ouest — West Side

- 305 Poulin Gérard, rép. de clavigraphes
485 Sylvain Edmond, jnr, commerçant
513 Sylvain Mme veuve Edmond
515 Jésus Ouvrier, M. de retraites, Tél. 6242
Normand R.P. Arthur, supérieur
Lelièvre V., R.P. O.M.I., dir. retraites
Côté Sam., R.P., O.M.I., de J.O.C.
Sauvé R.F., Girard
Pelletier R.F., François
Desaulniers R.F., Euclide
Potvin Mlles M. et A.,

Côté Nord — North Side

- 10 O'Neil Mrs widow John
O'Neil James, farmer
18 Turcotte Alph., emp. Us. St-Malo
20 Jobin F.-E., quincaillier et éch., (rés.)
32 Gagnon Ludger, cord.-machiniste
32½ Gagnon Henri, cord.-machiniste
39 Station Gasoline, Jos Leblond, prop.
40 Coulombe Pierre, fermier
Coulombe Arthur, laitier et B. de P.
80 Gillespie James M. farmer
100 Lizotte Auguste, journalier
Lacombe Joseph, menuisier
102 Drolet
102½ Daigle Alfred, plombier
104½ Jacques Georges, journalier
Nadeau J.-A., épiciier, rés.

- 170 Roux Hervé, mécanicien d'auto
174 Labranche Georges, restaurateur
230 Nadeau Alfred, emp. C. Fontaine
230½ Nadeau Eugène, mécanicien
232 Gauvin Albert, emp. Jardin Zoologique
238 Remillard Ls-Philippe, militaire
Redman H., emp. Arsenal
Roberge Mme veuve Adélard
240 Santerre A.-M., épicerie et rés.
244 Hôpital de l'Immigration
Couillard Dr Jean-M., médecin interne
Fiset Dr Paul-E., bacteriologiste
Jack Miss Doris M., head nurse
Lindsay Miss Mary, nurse
Laurin Henri Dr Surintendant
312 Potvin Adélard, journalier
314 Hébert Adjutor, journalier
316 Pichette Octave, journalier
496 Barras Henri, peintre
502 Rousseau Adélard, commis Exp. C.P.R.

ROUTE DU PONT SCOTT,

— Parc Savard

- 1 Savard Elzéar, snr, agent d'immeubles
Poirier Arthur, emp. Arsenal
3 Poirier Réal, police Prov.
5 Tessier Paul, journalier
Fradette Eugène, emp. J.-B. Renaud
7 Tanguay Mlle Yvette,
St-Hilaire Adélard, emp. Nolin

- 2 Couillard J.-M., médecin
8 Jack Douglass, emp. Q. Photo, Reg'd
Jack Oaklay, farmer
Jack Arthur, farmer
Jack Wallis,
Jack Miss Doris, nurse, Imm. Building
Jack Miss Effie, nurse
Beardsell Mrs widow James

PARC DIAMOND, du numéro 900 de la
Ire Rue allant à l'Ouest**1ère RUE**

- 10-20 Roberts John, boiler maker
17 Lessard Paul, cordonnier
21 —
24 —
26 Guay Charles, emp. Com. du Port
30 Leblond Joseph, cond. camion
Leblond, Mme Joseph, salon de coiffure
255 Lafrance Wilfrid, journalier
485 —
513 —

2e RUE

- à l'Ouest
59 Larochelle Achille, briqueteur
Simard J.-Bte, journalier
30 Bernard Eugène, aide-mécanicien
32 Galland Ferdinand, journalier

3e RUE, de la Riv. St-Chas., allant à l'Ouest

- 208 Savard Alfred, emp. Que. Abattoir

4e RUE

- 15 Vincent Alphonse, emp. Ch. Frontenac

31 Ruel Eugène, journalier
Fontaine Roméo, camionneur

5e RUE

56 Renaud Gaudias, journalier

6e RUE**7e Rue**

43½ Rancourt Eugène, pâtissier
55 Drolet Mme veuve Arthur

10e RUE

17 Simard Maurice, cordonnier

12e RUE

Glazier John

13e RUE

73 Côté Eugène, journalier

14e RUE**PARC DIAMOND**

Godin Arthur, journalier

**L'Annonce dans l'ANNUAIRE
DE QUEBEC et LEVIS n'est pas l'an-
nonce d'un instant ou d'un jour,
mais bien l'annonce d'UN AN, qui
vous remboursera toujours au cen-
tuple de vos déboursés.**

Municipalité de Sillery

Maire — J.-ROMEO PAQUET — Mayor

CONSEILLERS — COUNCILLORS

Alphonse Gignac
J.-B. Therrien
M. K. Craig

C.-E. Désourdy
Alfred Dallaire
Léo De Haître

Secrétaire-trésorier — FRANCIS M. HACKETT — Secretary-treasurer
Surintendant Superintendent

Fondée en 1856 — Population 3,900 âmes

Evaluation imposable — Taxable real estate.....	\$4,032,302.00
Evaluation imposable Art. 694.— Taxable real estate.....	405,360.00
Evaluation Non-imposable, Art. 693.— Non-taxable real estate.....	2,211,310.00

Personnel — Personal

Assistante du Trésorier.....	Mlle Anna Gauthier
Assistant du Surintendant.....	Fernand Lamontagne
Ingénieur en chef de l'usine de filtration.....	Désiré Gignac
Assistants employés " ".....	McGill Julien
" ".....	Joseph Laliberté
Contremaître de la voirie et d'aqueduc.....	William Cleary
Employé du garage municipal.....	Gérard Gauthier

BELMONT, de la rue St-Cyrille au Chemin St-Louis.

Côté Est—East Side

- Guay
- 31 Derome Jean-Paul, emp. Bell Tel.

Côté Ouest—West Side

- 2 Gagnon J.-Alphonse, marchand de bois
- 4 Malouin J.
- 6 Campeau Léopold, comptable Ch. Tel.
- 8 Poitras Adrien, ajusteur
- 14 Gélinas Roland, emp. Int. Harvester
- 18 Mathieu Oscar, plâtrier
- 26 Leclerc Edouard,

BRULARD, de l'Avenue Maguire, allant à l'ouest.—From Maguire Avenue going West.

Côté Nord — North Side

- 4 Carrier Pierre, restaurateur
- Pothier Mlle Jacqueline
- Carrier Mme veuve J.-Bte
- 8 Scott A. Beresford, insurance broker
- 12 Langlois Rémi, Dr

Côté Sud — South Side

- 3 de Haître L., gér. de pub., "Le Soleil".
- 7 Pennington Lawrence, acc. Garnison C'
- 9 Rinfret Charles, Dr
- 11 Bourgault J.-O., marchand merceries

CHARLES, du chemin St-Louis, vis-à-vis le cimetière Mount Hermon, allant au nord.—From St. Louis road, opposite Mount Hermon Cemetery, going North

Côté Ouest—West Side

- 1 Sims Timothy, emp. Anglo Pulp
- 3 Plain Walter, gardener
- 5 Pratt Mrs widow Leonard Martineau, entrepôt
- Davis Frank, Fuller Brush saleman
- Boucher Emile, journalier

Côté Est — East Side

- 2 Côté Arthur, emp. s. civil
- 2a Robitaille D., emp. S. S. Jeanne d'Arc
- 4 Nadeau Aurélien, menuisier
- Nadeau Alphonse, menuisier

CHARLOTTE, du Chemin St-Louis, vis-à-vis l'Avenue conduisant au Monastère des Sœurs de Ste-Jeanne d'Arc, allant au nord.—From St. Louis Road, opposite the Avenue Leading to the SS. of St. Joan of Arc's Monastery, going North.

Côté Ouest — West Side

- 1 Nadeau Philippe, menuisier
- 3 Rodrigue Alphonse, rembourreur
- Rémillard Thomas, jardinier
- 3a Rémillard Mme veuve Antoine
- 5 Aubin Pierre, jardinier
- 7 Lemieux Armand, boucher

- 7 Ménard Adjutor, plombier
Ménard Marcel, plombier
Labadie Oscar, plombier

Côte Est — East Side

- 2 Boisvert Joseph-A., peintre
4 Broomer Harry, gardener
8a Sleith Edwin, laborer
Harding John, checker Can. Import
Fleming David, emp. St. Malo Shop
Fleming James, gardener
Shepperdson Harold, laborer

CHEMIN GOMIN, du Chemin St-Louis 240 (Spencerwood), Bergerville, allant à l'ouest — From St. Louis Road, 240, (Spencerwood), Bergerville, going to West.

Côté Sud — South Side

- 1 Dion J.-Omer, emp. Dept. Travail
35 Laferrrière Donat, mouleur
Giroux Mme veuve Samuel
37 Bussièrès Joseph, agent de la paix
45 Burstall Miss Frances
55 Teakle W. C., insp. Fair Wages Board
Teakle Leonora, organist
Teakle Miss Kathleen, steno
95 Martin F. W., annuitant
Morrison Mrs. V. J.
97 Prison des Femmes
105 Roy Antoine, sec. arch. Musée Provincial
Galibois J.-Eug., agent d'assurances
Galibois J.-Aug., emp. Terres et Forêts
Wells Miss J. J. Goldin

Côté Nord—North Side

- 10 Nestor Mrs. widow M. J.
Nestor William, mechanic
Nestor Harry, Royal Air Force
Nestor Bryan, (57th Regt-England)
12 Laflamme Herby, emp. Brookside
14 Penney Chs, gardiner
18 Bernard Ovila, menuisier
Bernard Marcel, peintre
20 Penney Davie, florist
22 St-Hilaire George-W., emp. des Postes
St-Hilaire Jean-Chs, emp. Ritchie
24 Philibert François, ex. emp. de la Cité
Côté Mlles M.-Lse et Jeanne
McHenry Mrs widow A.
Ave Forget
26 Turgeon Paul Emile, repr. Commercial Credit
26a Paquette Philippe, caissier, Great-West Life Ass. Co
28 Nadeau Maurice, gérant Travelers Ins.
30 Aubin J.-Thomas, P. O. Clerk
Aubin Patrick, rep. Canada Packing Co.
32 Drolet J.-A., industriel
60 Demers Amédée, sr., contracteur, rés.
64 Demers Amédée, jnr, emp. Amédée Demers
66 Demers Noel, emp. Amédée Demers
70 Thomassin Charles, camionneur
Thomassin Gérard, emp. Lait Laval
74 Plante Paul-Eug., secrétaire de la ligue de sécurité et officier paie-maitre

- 78 Sœurs Blanches Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique, postulat et noviciat
Revde Sœur Mauricia, supérieure
80 Buchanan Samuel Lt.
84 Quinn Charles, caretaker, Sillery Cemetery
Quinn Miss G., teacher
90 Doyle Henry, emp. Morton Engineering Co.
Doyle John, railroad mailclerk
Robitaille P.-A., rep. Northern Electric
Robitaille Mlle Madeleine, sténo
Robitaille Mlle Monique, emp. bureau

CHEMIN ST-LOUIS, de l'Avenue Belvédère allant à l'ouest.—From Belvédère, Avenue going West.

Côté Sud—South Side

- 201 Bardou A.-F., jardinier, fleuriste, etc.
201-1 —
2 Soucy Gaston, agence Adressographe
3 Lepage Charles, voy. de commerce
5 Côté Ovila, ajusteur d'assurances
203 Girard Samuel, gérant Brock Co.
205 Ross Donald,
207 Mercier E.-E.-R., commis de malles
209 Lemelin Antonio, repr. U. Shoe Mach.

Spencer Wood

- Major Général Sir Eugène Fiset, Lieutenant Gouverneur
Monier Gérard, maître d'hôtel
Lachance Alfred, chauffeur
Bergeron Benoit, fermier
Robitaille Joseph, ass.-jardinier
Gauvin Emile, surintendant
Duval Roland, garçon de table
Girard Albert, garçon de table
Gaboury Raoul, chauffeur privé
Terry Raymond, chef cuisinier
297 Freggett Harold, Mount Hermon Cemetery caretaker
B. de Poste, J.-B. Therrien, c. en charge
301-303 Padgham H.-R., grocer and res.
Villeneuve Adrien, plombier
235 Rhodes Mrs widow F.-B.-F.
Rhodes (the) Misses Francis and Nelly
239 Villa St-Joseph
241 Pomerleau René, professeur
245 Boisvert René, avocat, emp. s. civil
Donovan Ewart, journaliste
249 Boulanger J.-Ernest, télégraphiste
251 Gagnon Fabien, médecin (rés.)
253 Morin Jos.-Edouard, médecin
Daignault Georges, emp. s. civil
255 Guérard Mlle Alex., gér., Kerhulu
257 Pratte Joseph, gér., de banque
Pratte Jean, commis de banque
Pratte Maurice, militaire
Boisvert Charles, peintre
Boisvert David, charpentier
Nadeau Alphonse, menuisier
Martineau L.-F., plombier-électricien
Martineau J.-Alfred, électricien
Lamontagne D.-A., plombier et (rés.)
Couvent Ste-Jeanne d'Arc
Rvde M. Josephine, sup. générale

- 257 RR. PP. de l'Assomption
Sanctuaire du Sacré-Cœur
R. P. Yvon, supérieur général
- 263 Lebrun Charles, rentier
McHugh Miss C., grocery
McHugh William
Grondin Charles, menuisier
Baribeau Mme G., épicière et (rés.)
Nolet Eusèbe, emp. Spencer Wood
— Cimetièrre St-Patrick
- 321 Station B. A., gazoline
Jolin Herménégilde, prop.
Audet Gérard, prof. Institut Thomas
- 325 Hamelin Jos.-Alf.-Henri, commis malles
- 327 Boulanger P.-H.-L., gérant
- 329 Bardou Théophile, épicière et boucher rés
- 331 Bigham Percy, emp. C. N. R.
- 333 Baker H.-J., emp. Anglo Pulp
- 335 Couvent Jésus-Marie

Côté Nord—North Side*Belvedere*

- 120 Joubert Chs., de Cook, Joubert & Desrochers, Ltée
- 150 Lax Harry, prop. Q. Modern Clothing C.
- 158 Simard Célestin, contracteur (rés.)
- 160 Cauchon Jos., gér., M. Cauchon Ltée
- 162 Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jésus (M.-Mère) adr. post., St-Cyrille 615
Maison St-Dominique
Mère Marie de la Paix, prieure gén.
Mère Dominique du Rosaire, éc. gén.
Martin Arthur, abbé aumônier
"Pensionnaires"
Hudon Ls-Emile, abbé
Roy Fortunat, abbé
Gervais Jacques, abbé
Cloutier Thomas, abbé
Bourque Emmanuel, abbé
Rochette Joseph, abbé
Poulin Amédée, abbé
Germain Arthur, abbé
Marois Zéphirin, Mgr
Rousseau Alonzo, abbé
Blondeau Antoine, serviteur
Houde Laval, fermier
Cunningham Réal, chauffeur
Couture Wilfrid, serviteur
- 164 Bourdon Geo.-E., dentiste (rés.)
- 166 Couture Jean-Bte, emp. Anglo Pulp
- 166a Premont R., gér. B. Champlain Ltée
- 166b Dutil J.-Polydore, arpenteur
Dutil Mlle Cécile, emp. C. Américain
- 166c Marois Arthur, de A.-E. Marois, Ltée
Avenue Price
- 168 Martineau G., march. de clav., (rés.)
- 168a Laplante Arthur, I.C.
- 170 Couture Mme veuve Louis
Couture Georges, Capt. Ordonnance
Mahon Miss Verocina
— Monastère de l'Immaculée Conception (entrée principale 651 St-Cyrille)
— Notre-Dame du Cénacle, maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles, Sœur St-Ignace, supérieure (entrée principale 651 St-Cyrille)

- 180 (Thornhill) Clarke F.-W., Vice-Prés. Canada Power Co.
Clarke F., prés. Anglo Can. Pulp Co. 22e Regt.
Clarke William
Clarke Georges, emp. Anglo Can. Pulp
- 184 Lemieux N., de Jos.-E., Lemieux, Enr.
- 190 Simard L.-Eugène, commis de malles
Simard Ad., chef Serv. Chômage Dépt. Colonisation
Simard René, médecin
- 200 Turcotte Roger, voy. Perfection Corset
McColl Frontenac Auto Service Sta.
Noel Trottier, gérant
Curb Service Noel Trottier, prop.
Holland Avenue
- 210 Shell Oil Co of Can. Ltd., Stat. No 3
Laroche T., locataire
*Chemin de Gomin
Parc Champoux*
- 240 Champoux Jean vice-prés., Laurentide Automobile, Inc.
- 250 Faessler Carl., prof. F. des Sciences
Faessler Carl, jr, étudiant
Faessler Walter, étudiant
Bélangier Paul-E., emp. Dépt. Agr.
McCormick John, emp. Us. St-Malo
Shead Arthur, jeweller
Grondin Alfred, menuisier
Avenue Sarah
Poste de gazoline Sonoco
Jolin Chs., gérant et restaurant
Gauthier Joseph, journalier
Gauthier Wilfrid, rest. à la Plage
Savage Mrs widow Anny
- 258 Champoux Calixte, rentier
- 260 Trudel Ferd., vétérinaire
Champoux Paul, gér., général, Laurentide Auto Inc.
- 262 Lemieux J., de Jos.-E., Lemieux Ltée
Johnson Mrs widow Daniel
DeBeaurivage Mme veuve L.-P.
DeBeaurivage Mlles
DeBeaurivage Paul-Henri, agent
Charles
- 264 Sleeth John, emp. John Ritchie
- 266 Shields Albert, clerk
- 270 Beach George.-W., emp. Treas. Dept.
- 272 Martineau L.-Eug., épicière
- 274 Martineau L.-Eug., épicière (rés.)
Racette Mme veuve J.-E.
- 276 Therrien Mlle Marie
Dionne Georges, jardinier
- 278 Walker Wesley, painter
Kennedy Oliver, méc. Ch. Frontenac
Harriett
- 280 Carbray James, journalier
Corriveau A., march. grain s foin et bois
Corriveau Alfred, rés.
- 286 Gauthier Adolphe, fermier
William
Saint Michael's Church
Rev. J. S. Brewer, rector
Fréchette J.-O., compt. Proc. Général
Létourneau Mlle Hélène
Thibault Victor, vendeur d'autos
- 292 Gignac Adolphe, contracteur

- 296 Cooper A. B., emp. Treasury Dept
Cooper A. A., annuitant
Cooper A. E., emp. C. P. R.
- 300 Boivin Alexandre, A., courtier
Boivin Alfred-E., ingénieur marine
- 302 Jolin Herménégilde, emp. Trottier
- 302a Giroux Albert, garde de prison
- 304 Gignac Emile, restaurant
Avenue Maguire
- 306 Treggett James, annuitant
Treggett Kenneth, bank clerk
Treggett Miss Hilda
- 308 Marchant Mrs widow R. R.
Watters Mrs widow Eliza
- 318 Mount Hermon School House
Somerville Stanley, caretaker
Sheridan Aug., caretaker
- 320 Brewer Revd J. F., rector St. Michael
Church
Brewer Miss Kathleen
Sears James, gardener
Nov. Ste-Famille, SS. de l'Espérance
- 334 Ployart C.-E.
- 336 Leclair J. C., machinist Anglo Pulp
- 344 Baptist Church
- 346 Rivard hon. juge Adjudor
Pratte hon. juge Garon

COTE DE L'EGLISE, du chemin St-Louis,
vis-à-vis l'Avenue Maguire, allant au
sud.—From St. Louis Road, opposite
Maguire Avenue, going South.

Côté Est — East Side

Lafontaine

Massé

- Gagnon R., agronome, Dépt. Agr.
McNeil Thos. H., annuitant
McNeil Miss Ellen
Aubin Jos. John, emp. C. N. R.
Martineau Mme veuve C.
Martineau Mlle Gabrielle
- McInenly*
- Cleary Miss Margaret
Cleary Denis, laborer
Aubin Téléspore, peintre
Ryan P. J., culler
Ryan Miss A.
Gauthier J. Arthur, emp. Dépt Voirie
Myrand François, jardinier
Aubin J.-Bte-Théophile, journaliste

James

- Soulard Joseph, barbier
Soulard Mme Joseph, restaurant
Huot Odilon, emp. Château Frontenac
Huot Adjudor, emp. Château Frontenac
Roy F.-X., rentier
Roy Albert, cord.-machiniste
Jolin Edmond, anc. forgeron
Huot Edmond, menuisier
Huot, Mlle Joséphine
Julien L.-G., emp. P. de Vieillesse
Labadie Mme veuve Joseph,
Labadie Gérard, commis bureau
Labadie Mlles A. et J.
Gagné A., emp. Couv. Jésus-Marie
Dallaire A., emp. Hethrington Bakery

- Doré Louis,
Doré Damien, insp. assurances
Shepperdson Charles, chauffeur privé
Croteau Arthur, menuisier
Davis Frank

Roy

- Aubin Gérard, sous-insp. Police Prov.
Francœur L., ing.-méc., Dépt. Trav. P.
Francœur Chs-Aug., emp. s. civil
Francœur Raoul, sténo
Gignac Mlles Eugénie et M.-Louise
Eglise de Sillery,
Delisle Ernest, abbé, curé
Gingras Gérard, abbé, vicaire
Dion Gérard, abbé, vicaire
Giroux Majella, sacristain
Nadeau Alexandre, machiniste
Lemieux Ed., ing. Couv. de Jésus-Marie
Lemieux Gabriel, emp. Dominion Oil
Ecole de St-Colomban
Nadeau, gardien
Trépanier Denis, rentier
Trépanier Laurent, cond. camion
Girard Mme veuve Auguste
Girard Roger, arpenteur
Girard Léopold, comptable
Cloutier Wilfrid, chauffeur taxi
Cloutier Mlle Andrée, emp. Woodhouse
Laboratoire-Institut Vaccinogene
Morin Edouard, médecin
Lafond Chs-Ed., serg't Major 22e Rég't.
Lavoie Mme veuve Arthur
Lavoie René, commis
Dubé Achille, commis
Bureau de Poste
Marcoux Mlle Blanche
Marcoux Mme veuve Ferdinand
Genest, Mme veuve J.-Bte
Paquet Mlles A. et M.-J.
Lamonde Louis, journaliste
Lamonde Frank, journaliste
Lamonde Edouard, charretier
Blanchet Alyre-F.-X., emp. C. N. R.
Gignac Joseph, mécanicien
Gignac Mlles Eugénie et M.-Louise
Banque Canadienne Nationale
Gauthier J.-E., gérant
Dussault Clément, instituteur
Julien Elzéar, ancien charpentier
Julien McGill, électricien plombier
Julien Mme veuve Honoré
Gauthier dit Devarenes, Honoré
Godbout J.-M., emp. Couv. Jésus-Marie
Cronhurt Albert, caretaker Cemetery
Auger René L., de Auger & Auger
Cadorette Jean Paul, camionneur
Thomassin Lauréat, chauffeur d'auto
Julien Louis, journaliste
Munro John G., emp. Dept Chômage
Girard Adélar, chauffeur taxi
Girard Maurice, journaliste
Girard Joseph, camionneur
Bernier Alcide, emp. S.S. Jeanne d'Ar-

Lafontaine

COTE GIGNAC—Du Chemin St-Louis au chemin du Foulon — allant au sud—
From St. Louis road going south

Côté Ouest—West Side

Gignac Mme veuve Edgar
Mainguy Arthur, emp. Brookside Dairy
Gignac Lauréat,
Rousseau Fortunat, marchand général
Rousseau Mlle Alphonsine, commis
Bergeron Ferdinand, contremaitre
Bergeron Alphé, journalier
Bergeron Ls-Philippe, journalier
Giroux Arthur, jardinier
Robitaille Emile, fruits
Ross Mrs Thomas
Bignell C., emp. Militia Dept
Graddon Miss Frances A.

De Bréboeuf

Grenier Geo., journalier
Bergeron Edouard, jardinier
French Johnny, laborer
French William, jr, laborer
McCann George, anc. journalier
McCann Adolphe, emp. Holt Renfrew
Tremblay Jos., emp. Pétroles de Que
Morissette Edouard, sr, journalier
Morissette Ed., jr, ouv. en chaussures
Morissette Roméo, journalier
Morissette Alfred, boucher
Morissette Mlle Cécile
Morissette Mlle Yvette

Côté Est—East Side

Martin Napoléon, entrepreneur
Martin Léopold, comptable
Martin Ernest, étudiant
Martin Arthur, électricien
Lambert Georges, emp. Le Soleil
Bignell A., Stuart, clerk
Bignell C.J., emp. Birks Ltd

DE BREBOEUF —**Côté Nord—North Side**

Ecole St-Joseph
Côté Mlle Marie-Anna, institutrice
Létourneau Mlle Thérèse, institutrice
Martin Adolphe, laitier
Martin Mme veuve Ferdinand
Martin Mlle Victoria

Côté Sud—South Side

Côté Elzéar, journalier
Côté Gérard, menuisier
Côté Mlle Irène, emp. manufacture
Côté René, journalier
Côté Albert, journalier

DE MONTIGNY, de St-Cyrille à Chemin St-Louis, entre Avenue Holland et Marguerite Bourgeois—From St-Cyrille to St. Louis Road, between Holland Ave and Marguerite-Bourgeois.

Côté Ouest—West Side

1 Fournier P., secrétaire au C.N.R.
Fontaine P.-E., commis voyageur

3 McInnes Jack, emp. Anglo Pulp
5 Boyer Eusèbe, emp. Bell Tel. Co.
7 Levasseur L.-H., de Boivin & Levasseur
9 Moreau L.-A., emp. Bell Tel. Co. et rep.
Montcalm Land
11 Langlais Jean, Lt. de Marine
13 Hogan K., sales mgr, Rock City T. Co.
15 Phillips James, soldier
17 Savard Philippe, emp. Colonisation
19 Levesque Mme veuve J. W.
21 Plamondon G., gér., Rotto print Co.
Moreau Mme veuve Edwin
27 Vallerand Léo, voy. commerce
29 Trahan Edgar, agent d'assurances
31 McKenzie James, emp. Hobbs
33 —
35 Harwood Chs, de Lotbinière, asst-gér.
B. Tel.
37 Duval Léopold, emp. Champlain Oil Co.
39 Cooper H.-W., emp. Ch. Frontenac
Monaghan Mrs widow M.
51 Beauregard L., chimiste Un. Laval
Vachon J.-L., épicier
53 Soles W.-E., ing., Anglo Pulp

Côté Est—East Side

2 Richard Maurice, march. de cuir (rés.)
2a Julien Al., repr. Burt Business Forms
and Nat. Sales Check Book Co. Ltd.
4 Gosselin J.-A., courtier en débetures
6 Fugère Mme veuve P.-Eugène
Fugère Mlle I., sec.-adj., du Lt.-Gouv.
8 Drouin Jean-Chs., architecte
10 Fontaine Jules, médecin
12 Dussault Joseph, comptable
18 Paquet R., emp. Com. Acc. du Trav.
20 St-Jacques G., emp. P. de Justice
32 Taschereau R.-H., insp. en chef Mines
Roland Mme veuve A.
34 Chagnon R., srtd, Synd. de Québec
36 Thivierge Rol., v.-prés., U. Equip. Ltd.
38 Keenan A.-E., emp. Can. Gen. Electric

DES PINS AVENUE, du Chemin St-Louis, vis-à-vis le cimetièrre Mount Hermon, allant au nord.—From St. Louis Road, opposite Mount Hermon Cemetery, going North.

Côté Ouest — West Side*St-Michel*

3 Sutcliffe Robert J., emp. Bell Tel.
3a Smith C. G., emp. Auditor's Dept
5 Lamontagne Alphonse, gardener, rés.
7 Labbé Alphonse, commis de malles
O'Farrell Miss Ida, teacher
9 Turpin Wm., R. C. M. P.
Turpin Richard, signaler
11 Leclair John, emp. Anglo Pulp
Nault Mlle Hélène, emp. Dom. Corset
15 Coutts James, emp. Anglo Pulp
Coutts Robt, emp. Strachan
Coutts Donald, emp. emp. Anglo Pulp
21 Long Gerald, annuitant
Long Donald
23 Desourdy Elmer, de Abattoir de Québec
Gauvin J.-C., rep. Acme Gloves

- 25 Geoffrion Félix, du B. de l'Auditeur
 31 Seguin Aurèle, gér. P. de Radio C.B.V.
 35 Barrow F.-B., asst. mgr Cunard Line
 43 Lamonde Joseph, entrepreneur
 47 Hiscock William, cond. C. N. R.
 Hiscock Miss M.
 55 Paquet G., emp. Dépt. Aff. Municipales
 Lemieux Jean, emp. Dépt Colonisation
 63 Tilken Joseph, emp. Anglo Pulp
 Cova Chs, gér. Italia Mosaic Co.

St-Michel

- 69 Arsenault Alb., I.C., contracteur

Côté Est — East Side

- 6 Milot Camille, asst. ing. Parlement
 10 Belisle L.-A., éd. prop. La Sem. Comm
 Deschènes Mlle F., emp. Semaine Com.
 16 Patry Mme veuve Albert
 Leduc Albert, voy. Can Packers
 22 Couture A., emp. Garant & Gauthier
 24 Hackett F.-M., sec. Mun. de Sillery
 36 Parrot Paul Dr., démographe au Ministère de la Santé, Québec
 40 Boutin F., ing.-for., Dépt. T. & Forêt
 42 Bernier Louis, menuisier
 42½ Quinn W., accountant
 50 Roy Donat, dentiste

Avenue Sheppard

- 54 Gosselin P., insp. en chef Dépt. du Tr
 56 Plamondon Ed., emp. Dépt. Chasse et P
 60 Walters Sarto F., civil engineer
 60 Walters Sarto, F., civil engineer
 62 Audet L., de La Photog. Artistique Ltée
 68 Blais Alfred, rentier
 70 Auger Louis-M., de Auger & Auger

DIXON — De l'Avenue Maguire allant à l'Ouest — From Maguire Avenue going west

Côté Nord—North Side

- 2 Dorion André, opticien, rés.
 Clark Mrs widow A.,
 4 Pichette A., emp. Burroughs mach. Co.
 6 Martineau H., de Martineau Electric
 8 Calbraith R.-O.-H., Lt. Colonel
 10 Buchanam Jack H., clerk, Royal Trust
 12 Gtigg Alex.,

Côté Sud—South Side

- 1 Vaillancourt Paul, confiseur
 3 Morton A. Robert, engineer Dry Dock
 7 Lemarquand Harold, salesman
 9 McCauley Miss Edith, sténo
 Woodley T. S., emp. Anglo Pulp
 11 Grant John, Sup't Sulphite Co.
 13 Girard Raoul, ing.-civil

FORGET AVENUE, de St-Cyrille à l'Avenue Sheppard.—From St-Cyrille street to Sheppard.

- Vachon Lucien, insp. Château Frontenac
 Reed Alexandre, annuitant
 McCann Anatole, emp. Quebec Fire Ins Company
 Labbé

GAUTHIER AVENUE, de 755 St-Cyrille allant au Sud—From 755 St. Cyrille to South.

- 1 Martin Paul, voy. commerce
 3 Hamilton Jackson, scaler
 Roy L.-Maurice, comptable
 4 Laurie G. C. manager Gale Bros.
 5 Bourret P.-E., ing. dépt. des Mines
 6 Samson Paul, manufacturier
 7 McDermott Miss D., emp. Royal Bank
 McDermott Francis J., designer
 8 Fortier Louis G. du Secrétariat Prov.
 Jalbert Mme veuve Chs B.
 Jalbert Ls.-G., emp. A. Catholique
 Jalbert Paul, agent d'assurances
 Jalbert Milles, Alice et J., g.-malade
 9 Heslop Alexander, supervisor
 10 Gagnon Calixte, emp. Nap. Gagnon
 11 Pouliot J.-Léon, pilote
 12 Garipey Lomer, pilote
 13 Wade E. A., agent Motors Ltd
 15 Tremblay G., sous-ministre du Trav.

GRENON — de la Côte Gignac allant à l'Ouest — From Gignac Hill going west

Côté Est—East Side

- Munro Stuart, emp. Que. Power
 Beaulé Antonio, emp. Brookside
 Bergeron Adolphe, jardinier
 Laperrière Ferdinand, pensionnaire
 Lemelin Léopold, emp. Brookside
 Cadorette Alfred, ouvrier en fer
 Bérubé Benoît, journalier
 Guay Stanislas, emp. Comm. des Champs de Bataille

HARRIET, du Chemin St-Louis, vis-à-vis le cimetière Mount Hermon, allant au nord.—From St. Louis Road, opposite Mount Hermon Cemetery going North.

Côté Ouest — West Side

- Lachance Charles, journalier
 Denis Fred F., pensionier
 Paré Sylvio, journalier
 Paré Emile, journalier
 Paré Georges, journalier
 Gagnon Mme veuve Désiré
 Robitaille Emile, jardinier
 Nadeau Jules, journalier
 Boucher Emile, journalier
 Julien Alb., sr., jard., Spencer Wood
 Julien Albert, jr., commis Holt Renfrew
 Julien Mlle Yvonne
 Simms John, carter
 Simms Leo, laborer
 Simms Earl, emp. Anglo Pulp
 Simms Miss Muriel
 Caron Louis, journalier
 Hughes Patrick, painter Anglo Paper
 Proulx Mlle Anna, rentière
 Thibaudeau Emilien, emp. Brookside
 Kennedy Albert, sr., laborer
 Kennedy Albert, jr, emp. Anglo Pulp
 Kennedy Robert, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

Nadeau Mlle Simone
 Robitaille Emile, journalier
 Robitaille Cyrille, mécanicien
 Charest Frs, journalier
 Brennan Francis J., emp. Anglo Pulp
 Grandbois Louis, station de gazoline

JAMES — De la Côte de l'Eglise allant à l'ouest — From Church Hill going west

Roy Jean-Paul, emp. Brookside
 Dion Rosaire, contremaître chaussures
Thomas

Demers Gédéon, charpentier
 Demers Raoul, anc. commis C.N.R.

LAFONTAINE — De la Côte de l'Eglise allant à l'ouest — From Church Hill going west

5 Ouellet L.-P., professeur
 7 Lydon James, emp. Q. Power
 Delège M., not., de Delège & Delège
 9 Sarrazin Bernard, de la Sûreté Prov.
 11 Bachand Chs., accountant
 13 Richard Raoul, emp. C. N. R.
 8 Jones E.-W., engineer
 12 Dion Arthur, voy. Garneau Ltée

LAIGHT — Du chemin St-Louis, près du cimetière St-Patrice, allant au nord, jusqu'à 7 avenue Sheppard—From St. Louis Road, near St. Patrich's cemetery, going north to 7 Sheppard Avenue.

Côté Ouest—West Side

St-Pierre Louis, journalier
 St-Pierre Ls-Ph., radios
 Faguy Elz., menuisier
 Somerville Jean, off. de vitesse
 Lewis Arthur, painter
 Trève Paul, Police Prov.
 Sansfaçon J., fermier, SS. Ste-J.-d'Arc.
 Carbray Miss Josephine, steno
 Carbray Miss Mary-Ann
 Carbray Mrs widow Hugh
 Berthiaume Geo., emp. Brookside
 Auger Honoré, surt Serres **Parlement**
 Cartier Mme veuve Emile
 Cartier, Mlle Alice
 Gilpin Kenneth, Ordonnance Corps
 Bruneau J.-J., voy. de commerce
 Bruneau Chs., emp. Marine
 Sansfaçon Jos., fermier
 Rancourt Henri, R.R.C.
 Lamonde Elzéar, jardinier

Côté Est—East Side

Berthiaume Isaie, rentier
 Robertson Arthur, steam fitter
 Faguy Elzéar, menuisier
 St-Pierre Louis, journalier
 St-Pierre Urbain, app. plombier
 St-Pierre Alidore, commis, pharmacien
 St-Pierre Philippe, ing. de Radios
 St-Pierre Olive, steno
 Lizotte Alexandre, journalier

Lizotte Arthur, journalier
 Lizotte Gérard, journalier

LAMONTAGNE —**Côté Ouest—West Side**

Côté Pierre, gardien de nuit
 Côté Mlles B. et Y.
 Côté Adrien, journalier
 Faguy Léo, emp. Brookside Dairy
 Faguy Mlle Thérèse, couturière

Côté Est—East Side

Lamontagne D., pensionnaire

MAGUIRE AVENUE, du Chemin St-Louie vis-à-vis la Côte de l'Eglise, allant au nord.— From St-Louis Road, oppositu Church Hill, going North

Côté Ouest — West Side

3 Crotty Walter, emp. C. N. R.
 Hearn Capt John, sr., annuitant
 Garage Municipalité de Sillery
 Hackett F.-M., gérant
 5 Cleary William, Sillery
 7 Cleary Michael J., foreman Ritchie
 Cleary Kenneth, leather cutter
 9 McCormick John, culler
 15 Bilodeau Wenceslas, Serg.-Major
 19 Julien Honoré, anc. insp. de bois
 19½ Jolin Charles, station de gazoline
 43 Fortin C., exp. Rioux & Petitgrew
 43½ Sloan Thomas, emp. Q. Power
 45 Thériault Adrien, cultivateur
 45½r Larouche Joseph, journalier
 Larouche Emile, journalier
 47 Paradis Lucien, barbier et (rés.)
 49 Allan C. Geo., soldier
 Tonhurst Wm., pensionner
 51 Bolduc Orame, agent d'affaires
 53 Cleary Ed., P., mgr. Pulpwood Co.
 Cleary Misses Marg. and Muriel (the)
 55 Bertrand J.-Geo., accordeur
 57 Hughes Michael, annuitant
 59 O'Reilly J. P., electrician
 61 Hughes Stephen, annuitant
 Hughes Misses (the)
 63 Rousseau Z., ing. for., T. et Forêts
 65 Desaulniers François, ing. stationnaire
 69 Langlais Ernest, anc. commis-banque
 67 Lavigueur Paul, agent Cadillac LaSalle

Roy

— Quinn Charles
 73 Vaillancourt Antonio, confiseur
Dizon
 75 Dickson Joseph

Côté Est — East Side

2 Gignac Emile, restaurant, rés.
 2½ Pouliot Chs-Eug., emp. Colonisation
 4 Lamonde Elzéar, maître-charretier
 Lamonde Alfred, emp. au cimetière
 Lamonde Paul, emp. John Ritchie
St-Michel
 6 Cloutier J.-Bte, agr., Dépt. Agriculture
 8 Martel Antoine, médecin
 20 Marcoux Oscar, emp. C. N. R. Express

- 20 Marcoux Gérard, emp. John Ritchie
 40 Dionne J.-Albert, rés.
 Dionne Sylvio, militaire
 Dionne Mme veuve Aldéric
 42 Dionne J.-Albert, épicier
 46½ Conseil de Ville, salles et bureaux
 50 Trempe Mme J.-A., boul. et épicier
 52 Trempe Mme J.-A., rés.
 Trempe Milles M.-F., J. et L.
 Trempe Rosaire, livreur de pain
 Trempe Alphonse, anc. épicier
 54 Allard Antonio, journalier
 56 Deschènes Gérard, journalier
 56½ Deschènes Louis, journalier
 Deschènes Roland, journalier
 72 Santerre Simon, sr, imprimeur
 74 Santerre Simon, jr, imprimeur
 76 Santerre Ls.-Nap., srt des facteurs
 Santerre Simon, imprimeur (rés.)
 78 Squarey F. Charles, sr, retired soldier
 Squarey F. Charles, jr., militaire
 80 Bélanger Octave, comptable
 86 Garneau Rémi, journalier
 Garneau Maurice, commis
 88 Gagnon Ulric, journalier
 Charest Mlle Jeanne
 90 —
 94 Gauvin J.-Ad., emp. Gauvin & Frère
 98 Pagé Edmond, emp. Dépt Terres
 100 Roy, Mme Berthe,
 Roy Georges, emp. Conseil Exécutif

MASSÉ — De la Côte de l'Eglise allant à l'Ouest — From Church Hill going west

- 1 Ouellet Antoine, dir., du Service des Impressions de la Prov. de Québec
 Antoni, magicien et illusionniste
 2 Fortier Emile, voy. de commerce
 3]Dussault Henri, comptable
 St-Michel Mme veuve P. D.
 4 Grondin Gérard, emp. C. d'Economie
 Nolin Mme veuve Louis
 5 LaRochelle Eug., voyageur de commerce
 6 Gauvin C.-Wilfrid, dess., P.-A. Alain
 7 Osborne G.-H., emp. Can. P. Steamship

MAXFIELD, du chemin St-Louis, vis-à-vis le cimetière St-Patrice, allant au nord.— From St. Louis Road, opposite St. Patrick's Cemetery, going North.

- 1 Ratté Mme veuve Napoléon
 Aubin Mlle Flora
 3 Poliquin Mme veuve William
 Gignac Mme veuve Napoléon
 5 Belleau Henri, jardinier
 Belleau Marcel, commis
 7 O'Brien Mrs widow William
 O'Brien G., emp. Champlain Lumber Co
 O'Brien Joseph, agent
 Carreau Albert, chaufr. de fournaies
 Carreau Maurice, commis-épicier
 Carreau Edouard, commis-épicier

McINENLY — De la Côte de l'Eglise allant à l'ouest P— rom Church Hill going west

Côté Sud—South Side

- Bouchard Francis, fermier
 Bouchard Lucien, machiniste
 Bouchard Oliva, ouv. chaussures
 Bouchard Milles Germaine et Cécile
 Bergeron Arthur, emp. C.N.R.
 Giroux R., c.-maître peintre au Prlt.
 Sévigny Mme veuve Eugénie
 Sévigny Mlle Eugénie

Côté Nord—North Side

- Gignac Désiré, contremaître Aqueduc
 Julien Honoré, jr, chauffeur au couvent
 Tardif Auguste, menuisier
 Tardif Milles Annette et Lucienne
 Paquet Mme veuve Joseph
 Paquet Lorenzo, commis
 Paquet Emmanuel, menuisier
 Paquet Marcel, livreur de pain
 Paquet Philippe, tailleur de cuir
 Julien Mme veuve Alfred
 Paquet Adrien, imprimeur
 Julien Emile, ouv. en chaussures
 Gignac Théodore, menuisier
 Mignault J. A., militaire
 Baugh Reginald, militaire
 Laurendeau Jean-Charles, machiniste

NUGENT, de St-Cyrille à l'Avenue Sheppard.—From St. Cyrille street to Sheppard.

- Vachon Lucien, insp. Ch. Frontenac
 Reed Alexandre, annuitant
 McCann A., emp. Q. Fire Ins. Co.

PLOERMEL AVENUE, de 771 St-Cyrille au Chemin St-Louis, Sillery.—From 771 St. Cyrille to St. Louis Road, Sillery

- 1 Chalifour Eugène, constructeur, rés.
 3 Chalifour Eugène, constructeur, bureau
 7 Cloutier L.-M., prof. Ecole de Chimie
 11 Marceau Gérard, C.A., de Chartré, Samson & Cie
 15 Marcoux Henri médecin
 19 —
 21 Perreault A., gér., McColl F. Oil Co.
 25 Foley A.-Roger, médecin
 39 Risi Dr Joseph, prof. Ecole de Chimie
 41 Turcot André, gér., Cie d'assurances
 43 Marcoux Ad., commis Dépt. Police Prov
 45 Hill Dr Allan-C.
 47 Muir Douglas, emp. John Ritchie
 51 Lavigreur Gustave, agt d'ass. (rés.)
 Derome Mme J.-N.-L.
 53 Charland Maurice, gérant Robin Hood
 Talbot Mme Louise, garde-malade
 2 Dean John W., loc. eng., C. N. R.
 12 Fugère P., de Hamel Fugère & Cie Ltée
 14 Barbeau C.-E., voy. Cie B. Houde
 16 Gravel Lucien, prof. école de Chimie
 18 Paquet Lucien, emp. Secrétariat
 20 Lahay Bruno, dir. des Unités Santé Sanitaires Ministère de la Santé
 30 Aubin P.-G., boucher & épicier

- 36 Dubuc Mme M. B.
Dubuc J.-P., avocat, gér. T. D. Dubuc
40 McGregor John, emp. Anglo C. Pulp.
44 Ruel Wilfrid, gérant Charrier & Dugal Ltée
48 Lessard Léonce, chirurgien dentiste, rés..
50 Latreille Raymond, emp. s. civil
54 Smith Chs.-H., accountant Anglo Pulp
58 Chalifour Mme veuve Onésime
Chalifour Mlle Bernadette, g.-malade
Chalifour M., de Pr. Ch. Empire Enr.
Chalifour Melles M.-Lse et Antoinette
60 Chalifour J.-Onés., de O. Chalifour, Inc
Chalifour Jacques, industriel

PRESTON AVENUE, de près du Chemin St-Louis, allant au nord—From near St. Louis Road, going north

Côté Ouest — West Side

- 29 Dion J.-A., emp. Dépt. des T. & Forêts
33 Allard J.-Raoul, contracteur
35 Paquette Adrien, électricien
37 Martel Pierre, emp. buanderie
39 Tremblay G., surt. Massicotte & Trudel
41 Carlin Geo. E., emp. Min. de la Santé
43 Parent Mlle Rolande, prop. Salon Elizabeth
43 Parent Mlle R., prop. Salon Elizabeth
Morin Paul, voy. de commerce
47 Todd Thomas, soldier
59 Chabot Roméo, emp. s. civil
Goulet Ls-Léon, emp. s. civil
61 Warren
22 Grondin Oliv., c.-maître
24 Cournoyer Jérôme, ing. civil
28 Bilodeau J.-Louis, voyageur
30 Déry Maurice, courtier en débetures
32 Baby Raoul, traducteur
Picard Léon, emp. s. civil
34 Blondin J.-G., voy. de commerce
34½ Blondin Marcel, comptable
Geoffrion Aimé, rentier
42 Picard Mlle Jeanne
46 Légaré François-X., agent d'assurances
56 Delaney P., emp. Anglo Pulp
58 Laferrière Louis, Dépt Voirie
Lecours Mme Louis
60 Auger P.-E., de Auger & Auger
62 Laurentide Enterprise Inc.
Jalbert Geo.-A., emp. Min. de la Santé
Jalbert André, rentier
64 Archer Guy-L., de G. & G. Bros. Ltd
66 Bossinotte Antonio, médecin

ROUSSEAU AVENUE, allant du sud au nord traversant l'Avenue Sheppard, près de l'Avenue des Pins.— Going from south to north, crossing Sheppard Avenue near Pine Avenue

Côté Ouest — West Side

- 45 Scallen W. E., fireman
47 Morgan Thomas, annuitant
Todd Thos. L., pensioneer
49 Dugal Wm, électricien
55 D'Anjou Roland, emp. " Le Soleil "

Côté Est — East Side

- 34 Rousseau J.-A., rentier

- 42 Dubé Lucien, chauffeur mécanicien
44 Pothier Léo, militaire
46 Bossé L.-A., constable C. P. R.
Desrosiers Mlle Simone
48 Pouliot Jean-Pierre, comptable
Racine Mlle Fernande
58 Audet Roméo, dessinateur
62 Nadeau Lucien,
64 Lemieux Beaudoin, emp. s. civil
68 Montminy J.-H., contracteur
72 Drolet J.-A., march. de chaussures
74 Mercier Chs.-H., commis de malles
76 Bourque Jacques, marchand
78 Methot Adrien, agt. assurances
80 Landry J.-Aurèle, commis de malles
Buckley Mrs widow B.
Duperey L., accountant

ROY — De l'Avenue Maguire, allant à l'Ouest — From Maguire Avenue going west

- 3 Roy Alfred-M., agent d'immeubles
Roy Xavier, journalier
Roy Jules, jardinier
Roy Henri, mécanicien d'auto
Marquis Eug. de Marquis & Lessard

ROY (Alfred M.)—De la Rue Maguire au bois Gomin.

Côté Sud—South Side

- 1 Lemieux Roland, A., I.C. Dépt. Voirie
3 Giroux Roland, gérant de magasin
Magnan Tancrede, menuisier
Archambault Mme veuve Gaston
5 Gilbert Marc, ingénieur civil

Côté Nord—North Side

- 4 Larochelle Gérard, avocat
8 Marquis Eugène, avocat
14 Tasse Yvon Roma, ingénieur civil

SARAH — Du Chemin St-Louis, près du cimetière St-Patrice, allant au nord jusqu'à 5 avenue Sheppard—From St. Louis road, near St. Patrick's cemetery to 5 Sheppard avenue.

- Hayes Mrs widow Patrick
Hayes Allan Gerald, laborer
Neilson Mrs widow Michael
Neilson William, emp. Ch. St-Louis
Neilson Ernest,
Sheridan Edm., emp. St-Louis Garage
Cardinal Georges, emp. garage St-Louis
Rancour Joseph, journalier
Lemay Elphège, emp. Tramway
Giroux G., c.-maître égoût collecteur
Morissette Nap., emp. Dépt. Agr.
Beaulieu Rosaire, journalier
Villeneuve Paul, gardien du canal
Langlois Arthur, chauff. de fournaies
Drouin Jules, commis
Richards John, carpenter
Drouin Benoit, emp. Dom. Arsenal
St-Laurent Eddie, emp. Brookside
Grondin Charles, menuisier

SHEPPARD — Du Chemin St-Louis, vis-à-vis l'entrée du cimetière St-Patrice, allant à l'ouest jusqu'à l'Avenue Maguire—From St. Louis road, opposite St. Patrick's cemetery Gate going west toward Maguire avenue.

- 1 McHugh Miss C., restaurant and res. McHugh William
- 2 Pomerleau Mme Emilda, restaurant
- 3 Boutin Rosaire, emp. station gasoline
- Beudet Mme veuve Zéphirin
- McHenry Mrs widow C.
- 5 Durocher Joseph, jardinier
- 5½ Rancourt Georges, journalier
- 7 Lemelin Geo., emp. Chronicle-Teleg. Lemelin Alexandre, emp. Parlement
- Allan Frank, veteran
- 33 Vézina Thomas, D., voy. de commerce
- Mercier J.-Hervé, chauff. privé
- 34 Rousseau J.-A., rentier
- 35 Genest Edouard, comptable
- Genest J.-Bte, rentier
- 37 Brousseau Adolphe, voy. Cantin & Frère
Rousseau
- 39 Plamondon Marius, sculpteur
- Plamondon Marius, père, prof. Ecole des Beaux Arts.
- Plamondon Mlle Louise, sténo
- 41 Laberge constructeur
- 43 Knight Peter, flying off. R.A.F., of Can.
- 45 Knight C. A., of Chartré, Samson & Cie
- Ouellet Col. Philippe, rés.
- 47 De Champlain Lucien, commis
- De Champlain J.-A., commis de malles
- 51 Craig Phyllis, teacher
- Craig M. K., emp. Can. Import
Avenue Preston
- 55 Bernier J. P., chauffeur privé
- 59 Plamondon Jules, contremaître
- 59½ Egan Roderick, soldier
- 46 Bellavance Placide, voy. commerce
- 42 Boulanger Maurice, boulanger
- Carboneau Omer, rentier
- Lortie Joseph, boulanger
- 48 Depeyre, Elie, emp. Cour Supérieure
- 50 Kingland Peter,
- 52 Côté Ed., emp. John Ritchie
- 54 Lambert Paul, emp. s. civil

SPENCER COVE—

Côté Sud—South Side

La Plage du Foulon
Richard Adélar, mécanicien
St-Jean Jean-Bte, emp. Dépt. Travaux Publics d'Ottawa
Adamakis Tom, bonbons, etc

Côte Gilmour

Sea Scout
Quebec Yatch Club
Roger Jean Louis, gardien
Demers Mme veuve Philippe,
Imperial Oil Sillery Cove Plant,
Marc Turcotte, agent
Shell Oil Co., of Canada, Ltd,
Triggs William J., manager
Therrien Ivan, journalier

Dominion Oil Plant
Marchand Charles, gérant
Club de Yatch, Pointe à Pizeau
Roy Henri, président
Les Us. de filtration Aqueduc de Sillery
Levis Lumber Co., Elz. Giroux, en ch.
Turbide Julien, anc. emp. C.N.R.
Sharples Ltd, W. J., chantier de bois
Rémillard Antonio, emp. Ch. Frontenac
Rémillard Rosaire, reboureur
Rémillard Léonidas, gardien
Duchène H.-D., journalier
Grenier Arthur, journalier
Drolet Paul, journalier
Leclerc Aurélien, journalier
Bouchard Henri, expéditeur Gale Bros.
Arsenault J., journalier
Tremblay Elphège, cond. d'ascenseur
Gaboury Michel, charretier
Villeneuve Joseph, journalier
Laperrière Alfred, journalier
Giroux Joseph, journalier
Giroux Gérard, journalier
Giroux Majella, sacristain
Giroux Mlle Alice, cuisinière
Côté Léopold, épicier et rés.
Lapierre Jules Emile, charpentier
Villeneuve Arthur, tailleur de cuir
Lacasse Alfred, rentier
Gaboury Léonidas, journalier
Gaboury Emmanuel, journalier
McCann Charles, électricien
McCann Lucien, laborer
McCann, Jean Charles, laborer
McCann Roland, laborer
Girard Pierre, emp. Brookside Dairy
Morissette P., emp. Les Pétroles de Q.
Morissette Mme Pierre, restaurant
Les Pétroles de Québec, Inc.
Roy J.-A., Inc., président
Lemieux Charles, gérant général
Bergeron Mme veuve Arthur
Marchand Ferdinand, pilote, rés. d'été
O'Connell Mrs widow W. J.
O'Connell Reginald, electrician
O'Connell James, emp. C.N.R.
O'Connell Robert G., emp. C.N.R.
O'Connell Miss Dorsen
O'Connell Maurice-D., clerk
O'Connell Mrs widow James
O'Connell Miss Ellen
Lamont Willie, ing. Gulf Metal Iron Co.
Lamont Miss Margaret
Baker Gustave, window cleaner
Russell David, night watchman
Chevalier Jean, charpentier
Chevalier Roger, journalier
Chevalier Roland, journalier
Lizotte Jean-Bte, journalier
Gagnon Mme veuve Eugène
Moisan Maurice, journalier
Caron Louis, rameur
Hughes John, laborer
Ouellet Olivier, journalier
Paquet Sarto, journalier
Côté Mme veuve Victor
Côté Eugène, emp. Champlain Oil

Desrochers Augustin, journalier
 Desrochers Omer, journalier
 Therrien Yvan, journalier
 Cusson Jalbert, rés. d'été
 Fréchette Edouard, snr, journalier
 Fréchette Edouard, jr, journalier
 Fréchette Paul, imprimeur
 Fréchette Albert, journalier
 Fréchette Jules, journalier
 Martin Adélar, journalier

Côté Nord — North Side

Therrien Yvon, journalier
 Nelma Auguste, rentier
 Laliberté Ed., emp. Us. de Filtration
 Laliberté Joseph, opérateur
 Myrand Francis, jardinier
 Myrand René, journalier

Côte de l'Eglise

Russell D., gardien prison
 Authier Ls-Gédéon, anc. typographe
 Tobin Thos. John, mec. Nat. Battlefield
 Giroux Léopold, emp. Quebec Power
 Tobin Mlle Juliette, clerk People store
 Giroux E., c.-maître chantier Sharples
 Juneau Isidore, ing. locomotive C.P.R.
 Juneau Paul Henri, journalier
 Arsenault J.-Patrick, emp. Trav. Pub. Pub.
 Duchêne P., emp. Dunn & Bradstreet
 Villeneuve Lauréat, journalier
 Villeneuve Georges, journalier
 Villeneuve Gérard, journalier
 Villeneuve Mlle Lucienne
 Cadorette Arthur, ouv. en bouilloires
 Cadorette Alphonse, journalier
 Giroux Maurice, cord.-machiniste
 Morin Almanzor, journalier
 Villeneuve Lucien, journalier
 Villeneuve Alfred, jr, journalier
 Bergeron Jacques, jr, journalier
 Plante Jos., c.-maître Champ de B. Nat.
 Plante Laurent, commis
 Morissette Joseph, sr, emp. Boswell
 Morissette Joseph, jr, journalier
 Morissette J.-Bte, emp. de garage

12b

McCann Henri, truckman
 McCann Léo, laborer
 McCann Chs-H., emp. Brookside Dairy
 McCann Roger, laborer
 Langlois Willie, journalier
 Gignac Elzéar, menuisier
 Gignac René, journalier
 Dubé Philippe, ouv. en fer
 Chester John, sailor
 Martin Adélar, journalier
 Martin Lucien, app. peintre
 Cadorette Edouard, anc. charretier
 Bergeron Gérard, journalier
 Monument — Le Père Massé décédé
 ici le 12 mai 1646

Maison Bleue — ancienne résidence des
 Pères Jésuites

Aubin Arthur, journalier
 Aubin Henri, mesureur de bois
 Aubin Edouard, journalier
 Morissette Alexandre, sr, journalier
 Morissette Maurice, journalier
 Morissette Alexandre, jr, journalier

Beaulieu Antonio, charretier
 Morissette Ls-Ph., épiciér, rés.
 Allard Alfred, chauffeur privé
 Fréchette Rodolphe, journalier
 Robitaille Dominique, emp. Brookside
 Ménard Antonio, emp. Brookside
 Labbé Roland, emp. Brookside
 Morissette J.-Bte, march. de bois
 Bédard Roméo, emp. Brookside Dairy
 Vallière Elie, journalier
 Vallière Arthur, journalier
 Vallière Maurice, journalier
 Vallière Joseph, journalier
 Vallière Napoléon, journalier
 Vallière Emile, débardeur
 Jolin Ferdinand, forgeron, boutique
 Goldreich Mrs widow James
 Goldreich Joseph & Sarsfield

Côte à Gignac

Gignac Mme veuve Adolphe
 Gignac Roméo, jardinier
 Gignac Alfred, commis-épiciér
 Gignac Henri, commis
 Girard Hubert, charron
 Angers Alfred, emp. J.-B. Morissette
 Angers Jules, jardinier
 Gignac Roméo, jnr, emp. Brookside
 Jolin Ferdinand, rés.
 Doig James G., mach. Us. St. Malo
 Doig James, jnr, clerk
 Turpin H., étal., Holt Renfrew Co.
 Robitaille Lucien, emp. Brookside
 Wilson Charles, journaliste
 Cairns Joseph, soldier
 Gignac Alphonse, chauffeur taxis
 O'Connell John, ing. stationnaire
 Angers Alfred, snr, ancien menuisier
 Fréchette Elzéar, ancien journalier
 Garneau Christophe, journalier
 Labbé Thomas, pêcheur
 Labbé J.-A., voyageur de commerce
 French Patrick, laborer
 Lecomte Mrs Henry
 Lecomte Joseph, emp. Dépt Voirie
 Richard Adélar, drilleur
 Dechêne Napoléon, charpentier en fer
 Gaboury Pierre, chauffeur camion
 Gaboury Joseph, ing. stationnaire
 Gaboury Ed., c.-maître Champ B. Nat.
 Gaboury Rodolphe, charretier
 McGolderick Mrs widow James
 McGolderick Joseph
 McGolderick Sarsfield
 McGolderick Misses Eileen and B. (the)
 Lamonde Willie, ing.-mécanicien

THOMAS — De la rue James à la rue Massé
 près de la Côte de l'Eglise — From
 James street to Massé street, near
 Church Hill

Côté Ouest — West Side

Marquis Eugène, avocat
 Gagné Joseph, journalier
 Feeney Mrs widow Daniel
 Feeney Frank, emp. Mines Dept
 Julien Alfred, asst-gérant Industrielle
 Aubin Théophile, organiste
 Aubin Mlle Alexandrine, asste-organiste

Aubin Mlle Marthe, emp. Dept Terres et Forêts
 Aubin Lorenzo, gardien Club de la Voirie
 Aubin Hilaire, chauffeur de taxis

Côté Est — East Side

Parrot Ambroise, chauf. camion
 Sommerville John, emp. Circulation Office
 Gignac Wilfrid, menuisier

VAUQUELIN AVENUE, du Chemin St-Louis allant au nord, près Belvédère. — From St. Louis Road, near Belvedere Avenue, to north.

- 2 Dussault Victor, agent manufacturier
- 3 Tanguay Fernand, de J.-C. Boulet, Ltée
- 4 Audet Paul-G., gérant Prudential Life Ass. Co. of London, Angleterre
- 5 Baker Albert-G., arrimeur
- 6 Bauvais A.-E., C.A., de Larue & Trudel
- 1 Roy Frs. R., médecin-chirurgien
- 7 Cook J.-Alfred, de Cook, Jouvert & Desrochers, Ltée ; sec.-trés. Samson & Fillion, Ltée
- 8 Chouinard Julien, Lt.-Col.
- 9 Desjardins Wilfrid, avocat, de Demers & Desjardins

WILLIAM, du chemin St-Louis, vis-à-vis le cimetière Mount Hermon allant au nord.—From St. Louis Road, opposite Mount Hermon Cemetery, going North.

Côté Ouest — West Side

Gunn Bernard, peintre
 Gunn Jerry, emp. Anglo C. Pulp
 Demers Mlle Marie
 Thomassin Léopold, vidangeur

Hughes Thomas, night watchman
 Wilson A., emp. Quebec Packing
 Wilson Mrs widow Robert
 Labonté Chs.-Aimé, menuisier
 Sauvageau Joseph, homme de service
 Hughes W.-J., machinist
 Chaussé Roland,
 Gauthier Henri, barbier
 Gauthier P.-H., emp. Abatt. de Québec
 Gauthier Fernand, journaliste
 Bouchard Pierre, journaliste
 Fontaine Wilfrid, messenger P. Justice
 Fleming John, emp. Que. Power
 Fleming James, laborer
 Fleming Thomas, emp. Que. Power
 Guay Raoul, gardien, Dom. Arsenal
 Gaudreault R., c.-maître, Dépt. Voirie
 Gaudreault Earl, journaliste
 Todd Francis, gardener
 Thomassin Léopold, journaliste
 Bremner Charles, annuitant
 Hughes Billie, mechanic
 Sommerville Mrs widow Albert
 Sommerville John, emp. Shell Garage
 Sommerville Slaty, laborer
 Sommerville Samuel, laborer
 Sommerville David, milkman

ST. LOUIS ROAD — From Maple Avenue to Gomin road, for Quebec side and from Gomin road going west for Sillery side (see page...)

De l'Avenue des Erables au Chemin Gomin pour la partie de Québec et du Chemin Gomin allant à l'ouest pour la partie de Sillery (voir page...)

Les éditeurs ne seront pas responsables d'aucune omission ou erreur qui pourrait se glisser dans la publication des renseignements fournis à nos agents et à nous-mêmes.

The editors will incur no responsibility for any error or omission in the publication of this directory.